



2025

MERRY CHRISTMAS AND HAPPY NEW YEAR
(FRÖHLICHE WEIHNACHTEN & EIN GLÜCKLICHES NEUES JAHR)



DEAR GUEST,

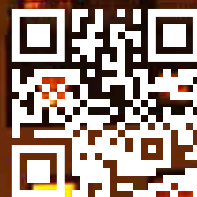
WE ARE VERY PLEASED TO WELCOME YOU
TO MADEIRA ISLAND AND VILA PORTO MARE.
DURING THE FESTIVE PERIOD,
FROM THE 19TH OF DECEMBER UNTIL
THE 1ST OF JANUARY, WE ARE HAPPY TO PRESENT
YOU WITH A PROGRAMME FOR CHRISTMAS
AND NEW YEAR 2024/2025, WHICH INCLUDES
NEW EVENTS, ACTIVITIES AND DECORATIONS.
IF YOU WOULD LIKE TO TAKE PART,
JUST BOOK AT THE RECEPTION.

//

(SEHR GEEHRTER GAST,
WIR HEISSEN SIE RECHT HERZLICH
AUF DER INSEL MADEIRA
UND IN VILA PORTO MARE WILLKOMMEN.
WIR FREUEN UNS, IHNEN FÜR DEN ZEITRAUM
VOM 19. DEZEMBER BIS ZUM 01.
JANUAR DAS EIHNACHTSUND NEUJAHRSPROGRAMM
2024/2025 MIT NEUEN EVENTS,
AKTIVITÄTEN UND DEKORATIONEN VORSTELLEN
ZU KÖNNEN. UM MITZUMACHEN,
GENÜGT EINE RESERVIERUNG AN DER REZEPTION.)

DISCOVER MORE MADEIRAN
CHRISTMAS TRADITIONS HERE:

ENTDECKEN SIE HIER WEITERE
WEIHNACHTSTRADITIONEN MADEIRAS:



12 raisins, 12 wishes!

12 TRAUBEN, 12 WÜNSCHE!

AS THE NEW YEAR APPROACHES, WE GATHER WITH FAMILY AND FRIENDS TO CELEBRATE, RAISE A TOAST, AND GIVE THANKS FOR THE YEAR THAT HAS PASSED. IT'S ALSO THE PERFECT TIME TO RENEW HOPES AND MAKE WISHES FOR THE FUTURE. IN PORTUGAL, WE FOLLOW THE TRADITION OF 12 RAISINS AT MIDNIGHT: WITH EACH OF THE 12 CHIMES, WE EAT A RAISIN FOR EVERY MONTH OF THE COMING YEAR. WITH EACH RAISIN, WE MAKE A WISH, TURNING THE MOMENT INTO A CELEBRATION OF PROMISES, DREAMS, AND HOPE FOR THE YEAR AHEAD.

(WENN DAS NEUE JAHR NAHT, VERSAMMELN WIR UNS MIT FAMILIE UND FREUNDEN, UM ZU FEIERN, ANZUSTOSSEN UND DANKBARKEIT FÜR DAS VERGANGENE JAHR AUSZUDRÜCKEN. ES IST AUCH DER PERFEKTE MOMENT, UM HOFFNUNG ZU ERNEUERN UND WÜNSCHE FÜR DIE ZUKUNFT ZU ÄUSSERN. IN PORTUGAL FOLGEN WIR DER TRADITION DER 12 TRAUBEN UM MITTERNACHT: ZU JEDEM DER 12 GLOCKENSCHLÄGE ESSEN WIR EINE TRAUBE, EINE FÜR JEDEN MONAT DES KOMMENDEN JAHRES. MIT JEDER TRAUBE FORMULIEREN WIR EINEN WUNSCH UND VERWANDELN DIESEN MOMENT IN EINE FEIER VON VERSPRECHEN, TRÄUMEN UND HOFFNUNGEN FÜR DAS KOMMENDE JAHR.)



Merry

21 SATURDAY
SAMSTAG

17H00

HAPPY HOUR

// BAR PORTOFINO
& OCEANO

21H00

GOLDEN OLDIES

LIVE MUSIC WITH:
(LIVE-MUSIK MIT)
LETÍCIA & MARINA

// BAR PORTOFINO

21H00

PIANO NIGHT

LIVE MUSIC WITH:
(LIVE-MUSIK MIT)
LUÍS VASCONCELOS

// BAR OCEANO

22 SUNDAY
SONNTAG

17H00

HAPPY HOUR

// BAR PORTOFINO
& OCEANO

21H00

ALL TIMES HITS

LIVE MUSIC WITH:
(LIVE-MUSIK MIT)
MIGUEL PIRES

// BAR PORTOFINO

21H00

BALLROOM & EVERGREEN

LIVE MUSIC WITH:
(LIVE-MUSIK MIT)
DUO LUNA

// BAR OCEANO

23 MONDAY
MONTAG

17H00

HAPPY HOUR

// BAR PORTOFINO
& OCEANO

21H00

ACOUSTIC NIGHT

LIVE MUSIC WITH:
(LIVE-MUSIK MIT)
CRISTINA BARBOSA

// BAR PORTOFINO

21H00

BALLROOM & EVERGREEN

LIVE MUSIC WITH:
(LIVE-MUSIK MIT)
DUO ARMONIA

// BAR OCEANO



RESERVATIONS: HOTEL RECEPTION
LIMITED NUMBER OF PARTICIPANTS

(RESERVIERUNGEN: HOTELREZEPTION
BEGRENZTE TEILNEHMERZAHL)



SPECIAL CHRISTMAS DINNER:
(SONDERE WEIHNACHTSABENDESSEN)

20-23 DEC

// 10H00-12H00 & 16H00-17H00

24 DEC

// 10H00-12H00

PORTO MARE LOWER LOBBY

Christmas

FRÖHLICHE WEIHNACHTEN

24 TUESDAY
DIENSTAG

17H00
HAPPY HOUR
// BAR PORTOFINO
& OCEANO

17H30
CHRISTMAS CAROLS
(WEIHNACHTSLIEDER)

WITH:
(MIT)
ENSEMBLE VOCAL VOCE
JUBILO
// PORTO MARE
LOWER LOBBY

18H30 ******
SPECIAL CHRISTMAS
DINNER
(SONDERE WEIHNACHTS-
-ABENDESSEN)
// ALFAMA
// MED
// ATLÂNTIDA
// HORTA

00H00
MIDNIGHT MASS
(CHRISTMETTEN)

25 WEDNESDAY
MITTWOCH

09H00 - 10H00
BREAKFAST WITH
FATHER CHRISTMAS
(FRÜHSTÜCK MIT
DEM WEIHNACHTSMAN)

// ATLÂNTIDA
// ALFAMA

13H00 - 15H00 *****
CHRISTMAS LUNCH
(WEIHNACHTS-
MITTAGESSEN)

// ATLÂNTIDA (BUFFET)
40 € P/PAX
DRINKS NOT INCLUDED
(GETRÄNKE NICHT
INBEGRIFFEN)

17H00
HAPPY HOUR
// BAR PORTOFINO
& OCEANO

21H00
A TRIP
TO THE PAST
LIVE MUSIC WITH:
(LIVE-MUSIK MIT)
THE WALKING GROOVES
// BAR PORTOFINO

21H00
POP / ROCK
LIVE MUSIC WITH:
(LIVE-MUSIK MIT)
LUÍS SALVADOR
// BAR OCEANO

26 THURSDAY
DONNERSTAG

15H30 *****
WORKSHOP FLAVOURS
OF MADEIRA
(AROMEN VON MADEIRA)
PONCHA, RUM, BISCUITS
AND HONEY CAKE
(PONCHA, RUM, KEKSE
UND HONIGKUCHEN)
// BAR PORTOFINO

17H00
HAPPY HOUR
// BAR PORTOFINO
& OCEANO

21H00
BEE GEES TRIBUTE
LIVE MUSIC WITH:
(LIVE-MUSIK MIT)
THE WALKING GROOVES
// BAR PORTOFINO

THIS PROGRAMME IS SUBJECT TO CHANGES
WITHOUT PRIOR NOTICE

(DAS PROGRAMM KANN OHNE
VORANKÜNDIGUNG GEÄNDERT WERDEN)



Gala Dinners

GALADINNER

MENUS CHOSEN EXCLUSIVELY FOR THESE SPECIAL NIGHTS. THE CUISINE IS EXCEPTIONAL AND ALL DISHES ARE DELICATELY PREPARED.

(EXKLUSIV FÜR DIESE BESONDEREN NÄCHTE ZUSAMMENGESTELLTE MENÜS. DIE KÜCHE IST AUSSERGEWÖHNLICH UND DIE SPEISEN MIT GRÖSSTER SORGFALT ZUBEREITET)

ATLÂNTIDA . BUFFET

FOR CHRISTMAS DINNER AND LUNCH, THE ATLÂNTIDA RESTAURANT HAS PREPARED SPECIAL BUFFETS FULL OF SEASONAL DELICACIES.

(FÜR DAS WEIHNACHTSSESSEN UND-MITTAGESSEN HAT DAS RESTAURANT ATLÂNTIDA SPEZIELLE BUFFETS VOLLER SAISONALER KÖSTLICHKEITEN VORBEREITET.)



RESERVATIONS (RESERVIERUNGE) :
20-23 DEC & 27-30 DEC . 10H-12H & 16H-17H
24 DEC . 10H-12H
// PORTO MARE LOWER LOBBY
31 DEC . 10H-12H
// PORTO MARE RECEPTION DESK

DIETARY REQUIREMENTS :
PLEASE CONTACT RECEPTION BEFOREHAND
(EINSCHRÄNKUNGEN BEI DER ERNÄHRUNG :
WENDEN SIE SICH BITTE IM VORAUS AN DIE REZEPTION)

horta

RESTAURANT

HORTA OFFERS A PURE, MODERN, HEALTHY CUISINE, FEATURING NUTRITIOUS, BALANCED, COMFORT FOOD. THE MENU IS PREDOMINANTLY COMPOSED OF CAREFULLY SELECTED DISHES USING LOCALLY GROWN INGREDIENTS. SUSTAINABLE CUISINE THAT BRINGS OUT THE VERY BEST IN VEGETABLES AND FRESH PRODUCE.

(DAS HORTA BIETET EINE REINE, ZEITGEMÄSSE UND GESUNDE KÜCHE MIT NAHRHAFTEN UND AUSGEWOGENEN GERICHTEN ZUM WOHLFÜHLEN. AUF DER SPEISEKARTE STEHEN VOR ALLEM GERICHTE MIT SORGFÄLTIG AUSGEWÄHLTEN ZUTATEN AUS DER REGION. EINE NACHHALTIGE KÜCHE, DIE SICH DURCH IHR AUGENMERK AUF GEMÜSE UND HÜLSENFRÜCHTE AUSZEICHNET.)

24 Dec

STEAK TARTARE
RINDERTARTAR

MUSHROOMS, FOIE GRAS AND TRUFFLE
PILZE, FOIE GRAS UND TRÜFFEL

COD WITH PIL-PIL SAUCE
KABELJAU MIT PIL-PIL-SAUCE

OXTAIL BONBON
OCHSENSCHWANZ-BONBON

RICE PUDDING WITH BLOOD ORANGE SORBET
MILCHREIS MIT BLUTORANGEN-SORBET

31 Dec

COD BRANDADE
KABELJAU-BRANDADE

PEAS, GUANCIALE AND TRUFFLE
ERBSEN, GUANCIALE UND TRÜFFEL

PRAWN AND SAMPHIRE RICE
REIS MIT RIESENGARNELE UND QUELLER

DUCK WITH CHERRY AND PORT WINE
ENTE MIT KIRSCHKE UND PORTWEIN

BERGAMOT WITH GIANDUJA
BERGAMOTTE MIT GIANDUJA

24 Dez

SALMON AND TUNA CARPACCIO,
LEMON FOAM, AROMATIC HERBS
LACHS-THUNFISCH-CARPACCIO,
ZITRONENSCHAUM, KRÄUTER

VEGETABLE AND WHITE WINE CAPPUCCINO
WITH CRISPY PANCETTA

GEMÜSE-WEISSWEIN-CAPPUCCINO
MIT KNUSPRIGEM PANCETTA

SCABBARD FISH PAUPIETTE WITH SHRIMP MOUSSE,
FLYING FISH CAVIAR, CELERY, SPINACH,
SCALLOP TORTELLONI AND LOBSTER SAUCE
ROULADE VON MIT KRABBMUSSE,
ROGEN VON FLIEGENDEM FISCH, SELLERIE, SPINAT,
TORTELLONI MIT JAKOBSMUSCHEL UND HUMMERSAUCE

LEMON ICE CREAM FLAVOURED WITH MADEIRA RUM
ZITRONENSORBET MIT MADEIRA-RUM-AROMA

LAMB LOIN IN PUFF PASTRY,
FONDANT POTATOES, PROVENÇAL VEGETABLES
AND BASIL-FLAVOURED JUS SAUCEE

LAMMKARREE IN BLÄTTERTEIG,
FONDANT-KARTOFFELN, GEMÜSE DER PROVENCE
AN JUS-SAUCE MIT BASILIKUMAN BASILIKUM

CHRISTMAS SYMPHONY CHERRY
AND MASCARPONE CREAM FLAVOURED WITH LIME
WEIHNACHTSSINFONIE KIRSCH-UND MASCARPONECREME
MIT LIMETTE AROMATISIERT

31 Dez

DUCK FOIE GRAS WITH DATES,
PANI PURI WITH BEEF TARTARE AND CAVIAR,
BRIOCHE, RED ONION AND PLUM JAMS
FOIE GRAS MIT DATTELN,
PANIPURI MIT KALBSTARTAR UND KAVIAR,
BRIOCHE, KOMPOTT VON LILA ZWIEBEL UND PFLAUME

SLICE OF WILD SEA BASS, SCALLOP,
PEARL COUSCOUS RAGOUT WITH VEGETABLES,
LOBSTER AND LEMONGRASS SAUCE
TRANCHE VON BARSCH, KAMMUSCHEL,
RAGOUT MIT PERLENCOUSCOUS, GEMÜSE,
HUMMER UND ZITRONENSAUCE

BLACKBERRY AND BLUEBERRY ICE CREAM
BEERENSORBET

IBERIAN BLACK PORK TENDERLOIN,
VEAL SWEETBREADS, MEAT JUS WITH BLACK TRUFFLE
AND TURNIP PURÉE INFUSED WITH CIDER
NACKEN VON IBERISCHEM SCHWEIN,
KALBSBRIES, FLEISCHJUS MIT SCHWARZER TRÜFFEL
UND RÜBENPÜREE MIT APFELWEINAROMA

BERGAMOT WITH RASPBERRY CARAMEL
BERGAMOTTE MIT HIMBEERKARAMELL

24 Dez

MOSAIC OF SALMON AND NORI SEAWEED,
LIME CAVIAR, HUMMUS,
YOGHURT AND BASIL VINAIGRETTE
LACHSMOSAIK MIT NORI-ALGEN,
LIMETTENKAVIAR, HUMMUS,
JOGHURT UND BASILIKUM-VINAIGRETTE

CRAYFISH, BARLEY RISOTTO
WITH PEA AND BERGAMOT EMULSION,
FENNEL AND KIMCHI
KAISERGRANAT, GERSTENRISOTTO
MIT ERBSEN-BERGAMOTTE-EMULSION,
FENCHEL UND KIMCHI

MADEIRA TANGERINE SORBET
SORBET AUS MANDARINEN VON MADEIRA

SADDLE OF LAMB STUFFED
WITH APRICOTS, CRISPY RICE
AND CONFIT POTATOES
LAMMRÜCKEN MIT APRIKOSEN-FÜLLUNG,
KNUSPRIGEM REIS
UND CONFITIERTEN KARTOFFELN

CHOCOLATE AND RASPBERRY MOUSSE
WITH HAZELNUT CRUNCH
SCHOKOLADEN-UND HIMBEERMUSSE
MIT HASELNUSSKROKANT

31 Dez

TERRINE OF BLACK PORK AND MOREL MUSHROOMS
TERRINE VON IBERISCHEM SCHWEIN UND MORCHELN

WILD SEA BASS LOIN
WITH PINK SHRIMP IN A CRUST,
BROWN BUTTER BEURRE BLANC, AND SAFFRON
LOIN VON WILDEM WOLFSBARSCH
MIT ROSA GARNELEN IN EINER KRUSTE,
BRAUNEM BUTTERBEURRE BLANC UND SAFRAN

BERRY SORBET WITH CHAMPAGNE
BEEREN-SORBET MIT CHAMPAGNER

PITHIVIER OF BLACK ANGUS STEAK,
CHANTERELLE MUSHROOMS AND BLACK TRUFFLE,
CARAMELISED ARTICHOKE,
JERUSALEM ARTICHOKE AND BLACK GARLIC
PITHIVIER VOM BLACK-ANGUS-RIND,
PFIFFERLINGE UND SCHWARZE TRÜFFEL,
KARAMELLISIERTE ARTISCHOCKE,
TUPINAMBO UND SCHWARZER KNOBLAUCH

COFFEE-FLAVOURED NOCCIOLA GIANDUIA
NOCCIOLA GIANDUIA MIT ESPRESSO-AROMA



Happy

27 FRIDAY
FREITAG

17H00
HAPPY HOUR

// BAR PORTOFINO
& OCEANO

20H30 ★
CHRISTMAS
LIGHTING
(WEIHNACHTS-
BLEUCHTUNG)

BUS TOUR (BUSFAHRT)
20H15 PORTO MARE
RECEPTION (REZEPTION)
15 € P/PAX

21H00
ITALIAN SONGS

LIVE MUSIC WITH:
(LIVE-MUSIK MIT)
ARMONIA LUNA BAND
// BAR PORTOFINO

21H00
POP

LIVE MUSIC WITH:
(LIVE-MUSIK MIT)
LATE NIGHT DUO
// BAR OCEANO

28 SATURDAY
SAMSTAG

17H00
HAPPY HOUR

// BAR PORTOFINO
& OCEANO

18H00
CHRISTMAS CONCERT
(WEIHNACHTSKONZERT)
WITH (MIT)
RAFAEL KYRYCHENKO
// LIDO

20H00
"MOVE FOR HOPE"
PAGE 12 (SEITE)

21H00
GOLDEN OLDIES
LIVE MUSIC WITH:
(LIVE-MUSIK MIT)
LETÍCIA & MARINA
// BAR PORTOFINO

21H00
PIANO NIGHT
LIVE MUSIC WITH:
(LIVE-MUSIK MIT)
LUÍS VASCONCELOS
// BAR OCEANO

29 SUNDAY
SONNTAG

17H00
HAPPY HOUR

// BAR PORTOFINO
& OCEANO

21H00
ALL TIMES HITS
LIVE MUSIC WITH:
(LIVE-MUSIK MIT)
MIGUEL PIRES
// BAR PORTOFINO

21H00
BALLROOM
& EVERGREEN
LIVE MUSIC WITH:
(LIVE-MUSIK MIT)
DUO ARMONIA
// BAR OCEANO



RESERVATIONS: HOTEL RECEPTION
LIMITED NUMBER OF PARTICIPANTS

(RESERVIERUNGEN: HOTELREZEPTION
BEGRENZTE TEILNEHMERZAHL)



SPECIAL NEW YEAR'S EVE DINNER:
(SONDERE SILVESTER ABENDESSEN)
27-30 DEC
// 10H00-12H00 & 16H00-17H00
PORTO MARE LOWER LOBBY
31 DEC
// 10H00-12H00
PORTO MARE RECEPTION DESK

New Year

GLÜCKLICHES NEUES JAHR

30 MONDAY
MONTAG

17H00
HAPPY HOUR
// BAR PORTOFINO
& OCEANO

21H00
ACOUSTIC NIGHT
LIVE MUSIC WITH:
(LIVE-MUSIK MIT)
CRISTINA BARBOSA
// BAR PORTOFINO

21H00
BALLROOM
& EVERGREEN
LIVE MUSIC WITH:
(LIVE-MUSIK MIT)
DUO ARMONIA
// BAR OCEANO

31 TUESDAY
DIENSTAG

18H30 ******
SPECIAL NEW
YEAR'S EVE DINNER
(SONDERE SILVESTER
ABENDESSEN)
// ALFAMA
// MED
// ATLÂNTIDA
// PORTO MARE
LOWER LOBBY
// HORTA

00H00 *****
FIREWORKS
(FEUERWERK)
22H30
RECEPTION PORTO MARE
(REZEPTION)
// FUNCHAL STADIUM

00H15
"THE NEW
BEGINNING"
LIVE MUSIC WITH:
(LIVE-MUSIK MIT)
MIGUEL PIRES
// BAR PORTOFINO

01 WEDNESDAY
MITTWOCH

08H00 - 12H00
LATE BREAKFAST
(SPÄTES FRÜHSTÜCK)
// ALFAMA
// ATLÂNTIDA

10H00 - 13H00
NEW YEAR'S
PLUNGE
(NEUJAHRSBADEN)
+ INFO:
MADEIRAPLUNGE.COM

17H00
HAPPY HOUR
// BAR PORTOFINO
& OCEANO

21H00
A TRIP
TO THE PAST
LIVE MUSIC WITH:
(LIVE-MUSIK MIT)
THE WALKING GROOVES
// BAR PORTOFINO

21H00
POP / ROCK
LIVE MUSIC WITH:
(LIVE-MUSIK MIT)
LUÍS SALVADOR
// BAR OCEANO

THIS PROGRAMME IS SUBJECT TO CHANGES
WITHOUT PRIOR NOTICE

(DAS PROGRAMM KANN OHNE
VORANKÜNDIGUNG GEÄNDERT WERDEN)

at Funchal...

IM FUNCHAL



for more tips
contact the reception...
(weitere tipps erhalten
sie an der rezeption.)

01 Dec – 07 Jan

ENTERTAINMENT IN FUNCHAL

DURING THE CHRISTMAS SEASON, THE STREETS OF DOWNTOWN FUNCHAL ARE ALWAYS LIVELY! SEASONAL EXHIBITIONS, CONCERTS, DANCE SHOWS AND OTHER CULTURAL EVENTS AWAIT YOU!

(UNTERHALTUNG IN FUNCHAL)

WÄHREND DER WEIHNACHTSZEIT SIND DIE STRASSEN DER ALTSTADT FUNCHALS IMMER VOLLER LEBEN! WEIHNACHTLICHE AUSSTELLUNGEN, KONZERTE, TANZAUFFÜHRUNGEN UND WEITERE KULTURANGEBOTE ERWARTEN SIE!

25 Dec

NIGHT AT THE MERCADO DOS LAVRADORES

IN THE EARLY EVENING, THERE IS A SHOW WITH TRADITIONAL CHRISTMAS CAROLS IN THE FISH MARKET. BANDS, FOLK MUSIC AND LOTS OF ENTERTAINMENT... NEARBY BARS AND RESTAURANTS STAY OPEN ALL NIGHT, PROVIDING THE AREA WITH ENTERTAINMENT UNTIL THE FOLLOWING MORNING.

(ABENDS AUF DEM MERCADO DOS LAVRADORES)

ZU BEGINN DES ABENDS FINDET AUF DEM FISCHMARKT EINE AUFFÜHRUNG MIT TRADITIONELLEN WEIHNACHTSLIEDERN STATT. MUSIKKAPELLEN, FOLKLOREGRUPPEN UND VIEL UNTERHALTUNG... DIE BARS UND RESTAURANTS IN DER UMGEBUNG SIND DIE GANZE NACHT ÜBER GEÖFFNET, SODASS DAS GANZE VIERTEL BIS FRÜH IN DEN MORGEN DES 24. VOLLER LEBEN STECKT.)

24 Dec

MIDNIGHT MASS

AT MIDNIGHT, THE CHURCH BELLS RING AND WAIT FOR YOU TO COME AND CELEBRATE ONE MORE CHRISTMAS, AND TO WISH MERRY CHRISTMAS TO ALL THOSE PRESENT.

(CHRISTMETTEN)

UM MITTERNACHT LÄUTEN DIE GLOCKEN DER KIRCHEN UND WARTEN AUF DIE GLÄUBIGEN, UM EIN WEITERES WEIHNACHTEN ZU FEIERN UND UM ALLEN ANWESENDEN EIN SCHÖNES FEST ZU WÜNSCHEN.)

20 & 27 Dec

CHRISTMAS DECORATIONS AND ILLUMINATIONS

WE ORGANISE A BUS TOUR TO FUNCHAL AT NIGHT SO YOU CAN FEEL THE CHRISTMAS SPIRIT IN THE CITY AT ITS BEST!

(WEIHNACHTSBELEUCHTUNG UND -DEKORATION)

WIR ORGANISIEREN EINE ABEND-BUSFAHRTEN NACH FUNCHAL, DAMIT SIE DIE WEIHNACHTLICHE STIMMUNG IN DER STADT AN IHREM HÖHEPUNKT ERLEBEN KÖNNEN!)

31 Dec

FIREWORKS

THE MADEIRA FIREWORK DISPLAY, WHICH TRADITIONALLY MARKS THE BEGINNING OF THE NEW YEAR, WAS RECOGNISED BY THE GUINNESS BOOK OF RECORDS AS "THE LARGEST FIREWORK DISPLAY IN THE WORLD". THE SPECTACULAR FIREWORKS CAN BEST BE APPRECIATED FROM UP ABOVE FUNCHAL BAY. THAT'S WHY WE HAVE ORGANISED A TRIP TO A SPECIAL VIEWPOINT.

(FEUERWERK)

DAS FEUERWERK AUF MADEIRA, DAS TRADITIONELL DEN JAHRESWECHSEL ANZEIGT, WURDE VOM GUINNESSBUCH DER REKORDE „ZUM GRÖSSTEN FEUERWERK DER WELT“ GEKÜRT. DIE SCHÖNHEIT DES FEUERWERKS ZEIGT SICH BEI EINEM BLICK AUF DIE BUCHT. WIR BIETEN DESHALB EINE FAHRT ZU EINEM SCHÖNEN AUSSICHTSPUNKT AN.)

01 Jan

MADEIRA PLUNGE

WELCOME THE NEW YEAR WITH A DIP IN THE SEA! THE ISLAND OF MADEIRA IS THE PERFECT PLACE TO ENJOY THIS EXPERIENCE, WITH AN AVERAGE ANNUAL SEA TEMPERATURE OF BETWEEN 17°C AND 22°C! 50% OF REGISTRATION REVENUES GO TO ACREDITAR, AN INSTITUTION THAT SUPPORTS CHILDREN WITH CANCER.

+ INFO: WWW.MADEIRAPLUNGE.COM

(NEUJAHRSBADEN)

BEGRÜSSEN SIE DAS NEUE JAHR MIT EINEM SPRUNG INS MEER! MIT EINER DURCHSCHNITTlichen Wassertemperatur ZWISCHEN 17°C UND 22°C IST DIE INSEL MADEIRA DER IDEALE ORT FÜR EIN SOLCHES NEUJAHRSERLEBNIS! 50% DER ANMELDEGEBÜHREN GEHEN AN DIE GEMEINNÜTZIGE EINRICHTUNG ACREDITAR, DIE KREBSKRANKE KINDER UNTERSTÜTZT. + INFO: WWW.MADEIRAPLUNGE.COM)



MOVE FOR
HOPE
... by PORTOBAY

*free registration...
→ (kostenlose anmeldung)*

28 Dec . 20h00

ST SILVESTER RUN (DER SILVESTERLAUF)

JOIN OUR TEAM THAT BRINGS GUESTS AND STAFF TOGETHER.
FOR EACH PARTICIPANT, WE DONATE €30 TO THE "HOPE BY PORTOBAY" SOLIDARITY CAMPAIGN.
WE ALSO OFFER REGISTRATION AND T-SHIRTS. MORE INFORMATION AT RECEPTION.

(WERDE TEIL UNSERES TEAMS, DAS GÄSTE UND MITARBEITER ZUSAMMENBRINGT.
FÜR JEDEN TEILNEHMER SPENDEN WIR 30 € AN DIE SOLIDARITÄTSKAMPAGNE „HOPE BY PORTOBAY“.
WIR BIETEN AUCH REGISTRIERUNG UND T-SHIRTS AN. WEITERE INFORMATIONEN AN DER REZEPTION.)

#PORTOBAY #MOVEFORHOPE    